

# الملحق 05 - التوصية رقم 5 تغيير جوانب مهمة هيئة الإنترنٌت للأرقام والأسماء المُخصصة والتزاماتها وقيمها الجوهرية

## 1. خلاصة

01 توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بإجراء تعديلات على لوائح ICANN الداخلية لضمان أن تلك اللوائح تعكس توصياتها.

- ملاحظة: إن اللغة المقترحة في تلك التوصيات والخاص بتنقيح لوائح ICANN الداخلية تعد ذات طابع مفاهيمي وعنده هذه المرحلة؛ سيقوم المستشار القانوني الخارجي بالتعاون مع فريق ICANN القانوني بإعداد مشروع الصياغة النهائية لهذه التعديلات التي أدخلت على عقد التأسيس واللوائح الداخلية.

## بيان المهمة 02

03 توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بالتغييرات التالية على "بيان مهمة" ICANN، (اللوائح الداخلية، المادة 1، القسم 1):

- توضيح أن مهمة ICANN مقصورة على تنسيق وضع وتنفيذ السياسات الموضوعة لضمان التشغيل الآمن والمستقر لنظام DNS والتي تعتبر ضرورية بصورة معقولة لتسهيل انفتاح وقابلية تشغيل وسلامة واستقرار DNS.
- توضيح أن مهمة ICANN لا تتضمن تنظيم الخدمات التي تستخدم DNS أو تنظيم المحتوى الذي تتضمنه هذه الخدمات أو تقدمه.
- توضيح أن سلطات ICANN "معدودة"، بمعنى أن أي شيء لا تنص عليه اللوائح الداخلية يقع خارج نطاق سلطة ICANN.
- ملاحظة: وهذا لا يعني أن سلطات ICANN لا يمكن أن تتطور، ولكن يضمن، مع ذلك، أن أي تغيير سيكون متعمداً ومدعوماً من قبل المجتمع.

## القيم الجوهرية 04

05 توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بالتغييرات التالية على "القيم الجوهرية" في ICANN، (اللوائح الداخلية والمادة 3 والقسم 2 والمادة 2 والقسم 3):

- تقسيم أحكام القيم الجوهرية الحالية إلى التزامات و"قيم جوهرية".
- دمج التزام ICANN في اللوائح "للعمل على تحقيق فائدة لمجتمع الإنترنٌت ككل، وتنفيذ أنشطته بما يتفق مع القانون الساري والقانون الدولي والمعاهدات السارية عبر عمليات متاحة وشفافة تتبيّح المنافسة" للوائح الداخلية.
- ملاحظة: هذه الالتزامات مدرجة الآن في عقد تأسيس ICANN.
- تحديد بعض القيم الجوهرية "كالتزامات". وتتضمن التزامات ICANN القيم الأساسية لتشغيلها حيث يتمثل القصد منها في تطبيقها على نحو منسق وشامل.

وتتضمن التزامات ICANN الالتزام بما يلي:

- الحفاظ على وتحسين الاستقرار والموثوقية والأمان وقابلية التشغيل الشاملة والسلامة والانفتاح لكل من DNS والإنترنٌت.
- تحديد أنشطتها بهؤلاء الموجودين ضمن مهمة ICANN التي تتطلب أو تستفيد بصورة كبيرة من التنسيق العالمي.
- توظيف إجراءات أصحاب مصلحة متعددين متاحة وشفافة وشاملة.

- تطبيق السياسات بصورة متسقة وحيادية وموضوعية ونزيفة، بدون إخراج أي طرف بسبب التمييز العنصري.
- تعديل القيم الجوهرية المتبقية بصورة صغيرة لما يلي:
- عكس الأحكام المختلفة في تأكيد الالتزامات، مثل الفعالية والكفاءة التشغيلية والمسؤولية المالية؛
- أضف إلى ذلك التزام بتجنب الاستيلاء.
- على الرغم من أن مقررات مسودة CCWG-Accountability السابقة المقترحة لتعديل القيمة الجوهرية 5 المتواجدة ("كلما كان ذلك ممكناً ومناسباً، بناءً على آليات السوق لتعزيز البيئة التنافسية والحفاظ عليها") لإسقاط العبارة "حيثما كان ذلك ممكناً ومناسباً"، إلا أن CCWG-Accountability أعادت النظر في هذه التوصية. بينما نظر بأن ICANN ليست سلطة مكافحة للاحتكار، إلا أنه لتحقيق التوازن، تم انتخاب CCWG-Accountability للاحتفاظ باللغة التمهيدية لضمان استمرار ICANN في ممارسة السلطة، على سبيل المثال، للإشارة إلى المسائل ذات الصلة بالمنافسة فيما يتعلق بخدمات التسجيل الجديدة للسلطات المختصة بموجب برنامج RSEP ووضع سياسات شاملة لتخصيص نطاقات المستوى الأعلى (على سبيل المثال، تفضيل المجتمع).

## اختبار التوازن أو التسوية

06

توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بتعديل نص "التوازن" في اللوائح الداخلية لتوضيح طريقة حدوث هذا التوازن أو التسوية، على وجه الخصوص:

07

كما أن هذه الالتزامات والقيم الجوهرية يقصد منها التطبيق في أوسع نطاق ممكن من الظروف. وتعكس الالتزامات الميثاق الأساسية لـ ICANN مع مجتمع الإنترنت العالمي، ويتمثل الغرض منها في تطبيقها على نحو متسق وشامل على أنشطة ICANN. والطريقة المعينة التي تتطبق بها القيم الجوهرية، بشكل فردي أو جماعي، على كل موقف جديد، يجوز أن تعتمد على العديد من العوامل التي لا يمكن توقعها أو احتسابها بالكامل. وقد تنشأ المواقف بحيث يكون الولاء الأمثل لجميع القيم الجوهرية بشكل متزامن أمر غير ممكن. في أي موقف يجب فيه تسوية إحدى القيم الجوهرية مع أخرى، ربما تكون تلك القيمة قيمة جوهرية مناسبة، فيجب أن يحقق التوازن هدف مصلحة عامة مهم في إطار مهمة ICANN المحددة من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين من الأدنى إلى أعلى.

## اللوائح الداخلية الأساسية

08

توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بأن يتم اعتماد بيان المهام والالتزامات والقيم الجوهرية بعد المراجعة كل وائح داخلية أساسية (انظر التوصية رقم 3: اللوائح الداخلية المعيارية واللوائح الداخلية الأساسية وعقد التأسيس).

09

## 2. توصيات مساعلة CCWG

10

تعديل لوائح ICANN الداخلية لتنفيذ ما يلي:

11

### المهمة

12

- تتمثل مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة ("ICANN") في ضمان التشغيل المستقر والأمن لنظم المعلومات الفريدة للإنترنت كما هو مبين أدناه. وتحديداً، هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة:
- 1. تنسق توزيع الأسماء في منطقة الجذر بنظام اسم النطاق ("DNS") وتخصيصها. في إطار هذا الدور، يتمثل نطاق ICANN في تنسيق وضع السياسات وتنفيذها:
  - التي يعد القرار الموحد أو المنسق ضروريًا فيها بشكل معقول، وذلك لتسهيل انفتاح نظام أسماء النطاقات (DNS) وإمكانية تشغيله تشغيلًا بنيًا وسلامته وأمانه و/أو استقراره؛
  - التي يتم وضعها من خلال إحدى عمليات أصحاب المصلحة المتعددين يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى والتي يتمثل الغرض منها في ضمان التشغيل المستقر والأمن لأنظمة أسماء الإنترنت المميزة.
- 2. تسهيل التنسيق في تشغيل نظام خادم اسم الجذر لنظام اسم النطاق وتطويره.

3. تنسق تخصيص وتعيين أعلى مستوى من بروتوكول الإنترنت ("IP") وأرقام النظام المستقل ("AS"). في هذا الدور، تقدم ICANN خدمات التسجيل والوصول المتاح لسجلات العدد الإجمالي كما يتطلبه فريق عمل هندسة الإنترنت وسجلات الإنترنت الإقليمية وتسهل وضع سياسات تسجيل العدد الإجمالي ذات الصلة عن طريق المجتمع المتضرر على النحو المنفق عليه مع سجلات الإنترنت الإقليمية.
4. تتعاون مع الهيئات الأخرى المناسبة لنشر السجلات الأساسية اللازمة لعمل شبكة الإنترنت. في هذا الدور - فيما يتعلق بمثابة البروتوكول والمعلمات - يتمثل نطاق ICANN في توفير خدمات التسجيل والوصول المتاح للسجلات في النطاق العام المطلوب من قبل هيئات وضع بروتوكول الإنترنت.
- على ICANN أن تتصرف بدقة وفقاً لمهمتها، وبحسب الاقتضاء المعقول فقط لتحقيق مهمتها.
- 13 لا يجوز لهيئة ICANN أن تفرض تنظيم الخدمات التي تستخدم معرفات الإنترنت الفريدة أو المحتوى الذي تتفذه أو توفره هذه الخدمة.
- 14 ينبغي أن يكون لهيئة ICANN القدرة على القاوض، وإبرام الاتفاقيات وإنفاذها - بما في ذلك التزامات المصلحة العامة ("PICs") مع الأطراف المتعاقدة في خدمة تعزيز مهمتها.
- 15 ملاحظة لصائغي النص: عند صياغة نص اللوائح الداخلية المقترنة لتعكس بيان المهمة هذه، رغبت مجموعة عمل عبر المجتمع CCWG في أن يقوم صائغي بوضع الملاحظات التالية:
1. النهي عن تنظيم "محتوى" لا يهدف إلى منع سياسات ICANN من الأخذ بعين الاعتبار استخدام أسماء النطاقات كمعرفات في مختلف اللغات الطبيعية.
2. المقصود من فهم القضايا المحددة في المعايير 1 إلى اتفاقية السجل والمواصفات 4 وإلى اتفاقية اعتماد أمين السجل (أو ما يسمى بـ"سياسات طارئة إلزامية") أن تكون ضمن نطاق مهمة ICANN. وقد تم إدراج مقارنة جنباً إلى جنب مع صياغة السياسات الطارئة الإلزامية في الاتفاقيات المعنية لتعكس مرجعاً في نهاية هذا الملحق.
3. لتجنب الشك فقط، يجب إلغاء نصوص اتفاقيات السجل القائمة واتفاقيات اعتماد أمين السجل (بما في ذلك التزامات المصلحة العامة واتفاقيات سجل برنامج gTLD الجديد التي لم يتم التوقيع عليها حتى الآن للمتقدمين في جولة برنامج gTLD الجديد التي بدأت في عام 2013) إلى الحد الذي يجوز فيه اعتبار تلك الشروط والأحكام خلافاً لانتهائاكاً للوائح ICANN الداخلية أو تتجاوز نطاق مهمتها. وهذا يعني أن الأطراف التي أبرمت/تبّرمت العقود القائمة هدفت (وتهدف) الالتزام بتلك الاتفاقيات. مما يعني أنه حتى تاريخ انتهاء صلاحيّة أي عقد من هذا القبيل وبعد موافقة ICANN على نموذج تجديد/تعديل اتفاقية التسجيل أو اتفاقية اعتماد أمين السجل، لا يجوز لأي من الأطراف المتعاقدة ولا أي شخص آخر أن تكون لديه القررة على رفع قضية مدعياً أن أي حكم من أحكام هذه الاتفاقيات في ظاهره يتجاوز حدود السلطة. ومع ذلك، فهي لا تعدل حق أي من الأطراف المتعاقدة في الطعن في تفسير الطرف الآخر لنتيجة النصوص. ولم تقم بتعديل حق أي شخص أو كيان تضرر مادياً (على النحو المحدد في اللائحة الداخلية) من خلال العمل بلوائح ICANN الداخلية أو التراخي فيها بما يمثل انتهائاكاً لها وذلك لطلب تعويض عن طريق الهيئة المستقلة للمراجعة. ولم تقم بتعديل نطاق مهمة ICANN.
4. وتتوقع مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعي ICANN أن صائغي اللائحة الداخلية قد يحتاجون إلى تعديل أحكام عقد التأسيس لتتماشى مع اللوائح التي تمت مراجعتها.
- البند 2. الالتزامات والقيم الجوهرية**
- 17 ستتصرف ICANN في أثناء أداء مهمتها بصورة تتوافق مع التزامات ICANN وتعكس تلك الالتزامات وتحترم قيم ICANN الجوهرية وكلها مبين أدناه.
- 18
- الالتزامات**
- 19 يجب على ICANN العمل بطريقة تتفق مع لوائحها الداخلية لمنفعة مجتمع الإنترنت ككل، عن طريق تتفذ أنشطتها بما يتفق مع مباديء القانون الدولي ذات الصلة والاتفاقيات الدولية المعهود بها والقانون المحلي، إلى الدرجة المناسبة والمت麝قة مع تلك المواد ولوائحها الداخلية، من خلال عمليات مفتوحة وشفافة تساعده على التنافسية والدخول المفتوح إلى الأسواق المرتبطة بالإنترنت. وعلى وجه الخصوص، يجب أن يكون إجراء ICANN كما يلي:
- 20
1. الحفاظ على حياتها والإدارة الخالية من الأحكام لنظام اسم النطاق، والاستقرار التشغيلي والموثوقية والأمان وقابلية التشغيل الشاملة والسلامة والانفتاح لكل من DNS والإنترنت وتحسينها؛
  2. الحفاظ على أهلية وقدرة تنسيق DNS على مستوى إجمالي والعمل على الحفاظ على وجود إنترنت فردي قابل للتشغيل؛

3. احترام الإبداع والابتكار وتدفق المعلومات التي يتيحها الإنترنت من خلال قصر أنشطة ICANN على تلك الأمور التي تقع ضمن نطاق مهمة ICANN وتتطلب تنسيقاً عالمياً أو تستفيد منه بدرجة كبيرة؛
4. توظيف عمليات متاحة وشفافة وشاملة فيما يخص وضع سياسات لأصحاب المصلحة المتعددة الأدنى فلأعلى يقودها القطاع الخاص، بما في ذلك الشركات صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie، المستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة ومن شأن هذه العمليات أن (1) تسعى للحصول على مساهمات من الجمهور الذي تستفيد منه ICANN في جميع الحالات، و(2) تدعم القرارات المدرورة استناداً إلى نصيحة الخبراء، و(3) تضمن أن هذه الجهات الأكثر تأثيراً يمكن أن تساعد في عملية وضع السياسات؛
5. اتخاذ القرارات من خلال تطبيق السياسات المؤقتة بصورة متسقة ومحبطة وموضوعية ونزيفة بنزاهة وعدالة بدون استبعاد أي طرف محدد لمعاملة مستقلة تميزية؛
6. استمرار تحمل المسئولية نحو مجتمع الإنترنت من خلال الآليات المحددة في اللوائح الداخلية التي تحسن فعالية ICANN.

القيم الجوهرية	21
خلال ممارسة هيئة ICANN مهمتها، يجب أن ترشد القيم الجوهرية التالية أيضاً القرارات والإجراءات الخاصة بالهيئة:	22
1. لأقصى حد ممكن ومتاسب، ينبغي تقويض مهام التنسيق أو الاعتراف بدور سياسة البيانات المسؤولة الأخرى التي تعكس مصالح الأطراف المتضررة، وأدوار كل من الجهات الداخلية وجهات الخبراء الخارجية في ICANN.	
2. السعي إلى المشاركة الواسعة المستنيرة التي تعكس التنويع الوظيفي والجغرافي والثقافي للإنترنت على جميع مستويات وضع السياسات واتخاذ القرار ودعمها وذلك لضمان أن عمليات وضع سياسات أصحاب المصلحة المتعددين بالدرج من الأدنى فلأعلى تستخدم للتأكد من المصلحة العامة الشاملة وللتتأكد من أن هذه العمليات خاضعة للمساءلة وشفافية.	
3. حيثما كان ذلك ممكناً ومناسباً، توفير الدعم والمساندة لبيئة تنافسية صحية في سوق DNS للعمل على تحسين ثقة العميل واختياره وذلك اعتماداً على آليات السوق.	
4. تقديم المنافسة وتعزيزها في تسجيل أسماء النطاق حيث توفر إمكانية الممارسة وتحقيق الاستفادة للمصلحة العامة على النحو المحدد من خلال عملية وضع السياسات الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددة والتي يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى.	
أ. التشغيل بكفاءة وفعالية، مع العمل بصورة مسؤولة من الناحية المالية وبسرعة تتناسب احتياجات مجتمع الإنترنت العالمي.	
5. ومع بقائها مرتبطة بالقطاع الخاص إلا أنه يجب الاعتراف بأن الحكومات والسلطات العامة هي المسؤولة عن السياسة العامة، بما في ذلك الشركات صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie والمستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة.	
6. السعي لتحقيق توازن معقول بين مصالح مختلف أصحاب المصلحة.	
كما أن هذه الالتزامات والقيم الجوهرية يقصد منها التطبيق في أوسع نطاق ممكن من الظروف. وتعكس الالتزامات الميثاق الأساسي لهيئة ICANN مع مجتمع الإنترنت العالمي، ويتمثل الغرض منها في تطبيقها على نحو متسق وشامل على أنشطة ICANN.	23
والطريقة المعينة التي تتطبق بها القيم الجوهرية، بشكل فردي أو جماعي، على كل موقف جديد، يجوز أن تعتمد على العديد من العوامل التي لا يمكن توقعها أو احتسابها بالكامل. وقد تنشأ المواقف بحيث يكون الولاء الأمثل لجميع القيم الجوهرية بشكل متزامن أمر غير ممكن.	24
في أي موقف يجب فيه تسوية إحدى القيم الجوهرية مع أخرى، ربما تكون تلك القيمة قيمة جوهرية منافسة، فيجب أن يحقق التوازن هدف مصلحة عامة مهم في إطار مهمة ICANN المحددة من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين من أدنى إلى أعلى.	25
ملاحظة: ويمكن الاطلاع على التوصيات المحددة بشأن كيفية تنفيذ هذه التعديلات في نهاية القسم التالي.	26

### 3. توضيح تفصيلي للتوصيات

**الخلفية** 27  
 من هم الذين ستكون ICANN مسؤولة أمامهم؟ عن ماذا تكون مسؤولة؟ كانت هذه الأسئلة نقطة بداية لازمة لعمل مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعله ICANN، وتوضح الإجابات كافة التوصيات. كما تم وضع التغييرات الموصي بها في اللوائح الداخلية لتجيب على تلك الأسئلة. الأهم أن لدى ICANN مهمة محددة و يجب أن تكون مسؤولة عن الإجراءات التي تتجاوز نطاق مهمتها. عند القيام بمهنتها، تلتزم ICANN أيضاً بالامتثال للسياسات التي يدعمها إجماع المجتمع ومعيار متفق عليه للسلوك المبينة من خلال التزاماتها وقيمها الجوهرية. توضح المهمة المقترحة والالتزامات والقيم الجوهرية معًا المعيار الذي يمكن قياس سلوك ICANN مقابله والذي يمكن أن تكون مسؤولة تجاهه، ولأن هذه الأحكام الواردة في اللوائح الداخلية جوهرية لمساعله ICANN، فنحن نقترح أن يتم اعتمادها كلوائح داخلية جوهرية يمكن تغييرها فقط بموافقة المجتمع المخول وفقاً لسلسلة الحماية الإجرائية والموضوعية.

**المهمة والقيم الجوهرية** 29  
 تتضمن اللوائح الداخلية الحالية في ICANN على ما يلي: 30

- بيان مهمة
- بيان بالقيم الجوهرية
- وحكم يحظر السياسات والممارسات غير المنصفة أو الصادرة عن أي طرف بصورة مستقلة بمعاملة متباعدة.

هذه الأقسام الثلاثة هي في صميم مساعله ICANN، فهي تلزمها بالتصريف فقط ضمن نطاق مهمتها المحددة وإدارة أنشطتها بما يتفق مع بعض المباديء الأساسية. وهكذا، فإن هذه الأقسام الثلاثة توفر أيضًا معياراً يمكن قياس سلوك ICANN مقابلها وتحميلها المسؤلية من خلال الآليات القائمة المحسنة مثل طلب لإجراء عملية إعادة النظر وعملية المراجعة المستقلة.<sup>1</sup> استناداً إلى مدخلات المجتمع ومناشطنا، توصلت مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعله ICANN إلى أن الأحكام الواردة في لائحة ICANN الداخلية يجب تعزيزها وتحسينها لتقدم ضمانات أكبر بأن ICANN مسؤولة نحو أصحاب المصلحة لديها وكذلك مجتمع الإنترنت العالمي.



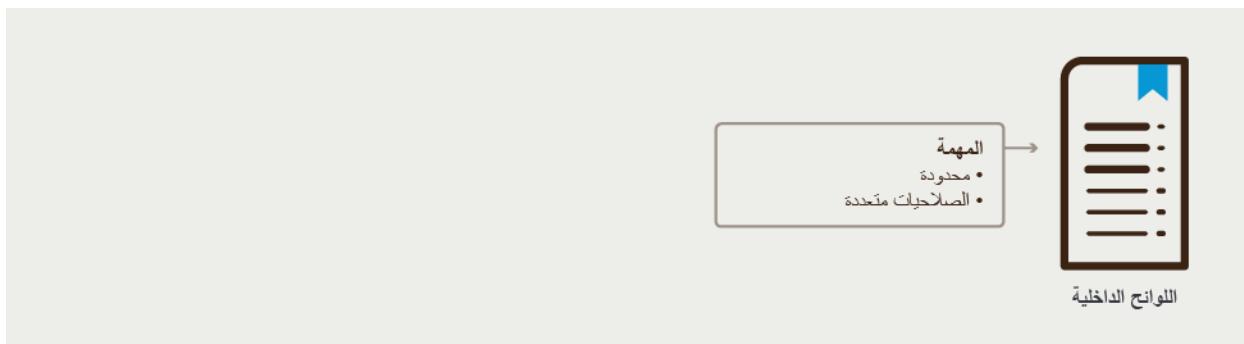
وقد توصلت مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعله ICANN على وجه الخصوص لما يلي: 33  
 • أن بيان مهام ICANN يحتاج لتوضيح فيما يتعلق بنطاق صلاحيات سياسات ICANN.  
 • أن النص الوارد في اللوائح الداخلية الذي يوضح كيف يجب أن تطبق ICANN قيمها الجوهرية يعتبر ضعيفاً ويتبع لصانعي القرار في ICANN ممارسة حرية تصرف مبالغ فيها.  
 • أن اللوائح الداخلية الحالية لا تعكس العناصر الأساسية لتأكيد الالتزامات.

<sup>1</sup> تم اعتماد النص ذي الصلة في لوائح ICANN الداخلية الحالية عام 2003.

- أن مجلس الإدارة يجب أن يكون لديه فقط التزام محدود نحو تعديل أحكام المسائلة الرئيسية هذه في لوائح ICANN الداخلية.
- توصيات مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN المعنية بتغيير جوانب مهمة ICANN والالتزامات والقيم الجوهرية، هي لتناول أوجه القصور المبينة أعلاه. وقد ناقشت المجموعة كيفية موازنة احتياجات الحد من مهمة ICANN والقدرة الازمة لمؤسسة من أجل ضبط البيئة المتغيرة.

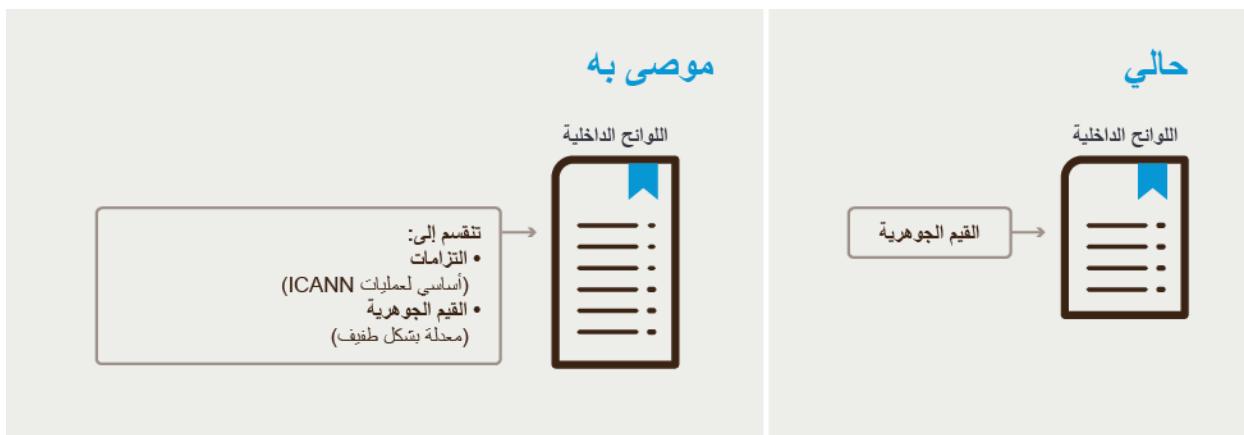
## بيان المهمة

35



36 توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بالتغييرات التالية على "بيان مهمة" ICANN، (اللوائح الداخلية، المادة 1، القسم 1):

- توضيح أن مهمة ICANN فيما يتعلق بالتسمية مقصورة على تنسيق وضع وتنفيذ السياسات الموضوعة لضمان التشغيل الآمن والمستقر لنظام DNS والتي تعتبر ضرورية بصورة معقولة لتسهيل افتتاح وقابلية تشغيل وسلامة واستقرار DNS.
- توضيح مهمة ICANN فيما يتعلق بالترقيم ومنافذ البروتوكول والمعلمات ونظام خادم اسم الجذر لنظام اسم النطاق.
- توضيح أن مهمة ICANN لا تتضمن تنظيم الخدمات التي تستخدم DNS أو تنظيم المحتوى الذي تتضمنه هذه الخدمات أو تقدمه.
- توضيح أن سلطات ICANN "معدودة"، بمعنى أن أي شيء لا تنص عليه اللوائح الداخلية يقع خارج نطاق سلطة ICANN.
- ملاحظة: لا يعني هذا أن سلطات ICANN لا يمكن أن تتطور، ولكنه يضمن، مع ذلك، أن أي تعديل سيكون متعمداً ومدعوماً من قبل المجتمع.



38 توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بالتغييرات التالية على "القيم الجوهرية" في ICANN، (الوائح الداخلية والمادة 1 والمادة 2 والمادة 2 والقسم 3):

- تقسيم أحكام القيم الجوهرية الحالية إلى التزامات وقيم جوهرية.
- دمج التزام ICANN في الوائح "العمل على تحقيق فائدة لمجتمع الإنترنت لكل، وتنفيذ أنشطته بما يتفق مع القانون الساري والقانون الدولي والمعاهدات السارية عبر عمليات متاحة وشفافة تتيح المنافسة" للوائح الداخلية.
- ملاحظة: هذه الالتزامات مدرجة الآن في عقد تأسيس ICANN.
- تحديد بعض القيم الجوهرية كالتزامات. وتتضمن التزامات ICANN القيم الأساسية لتشغيلها حيث يتمثل القصد منها في تطبيقها على نحو متسق وشامل.
- وتتضمن التزامات ICANN الالتزام بما يلي:
- الحفاظ على وتحسين الاستقرار والموثوقية والأمان وقابلية التشغيل الشاملة والسلامة والانفتاح لكل من DNS والإنترنت؛
- تحديد أنشطتها بهؤلاء الموجودين ضمن مهمة ICANN التي تتطلب أو تستفيد بصورة كبيرة من التنسيق العالمي؛
- توظيف إجراءات أصحاب مصلحة متعددين متاحة وشفافة وشاملة؛
- تطبيق السياسات بصورة متسقة وحيادية وموضوعية ونزيفة، بدون إخراج أي طرف بسبب التمييز العنصري.
- تعديل القيم الجوهرية المتبقية بصورة صغيرة لما يلي:
- عكس الأحكام المختلفة في تأكيد الالتزامات، مثل الفعالية والكافأة التشغيلية والمسؤولية المالية؛
- أضف إلى ذلك التزام بتجنب الاستثناء.

### اختبار التوازن أو التسوية

39 توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعلة ICANN بتعديل نص "التوازن" في الوائح الداخلية لتوضيح طريقة حدوث هذا التوازن أو التسوية. على وجه الخصوص:

كما أن هذه الالتزامات والقيم الجوهرية يقصد منها التطبيق في أوسع نطاق ممكن من الظروف. وتعكس الالتزامات الميثاق الأساسي لهيئة ICANN مع مجتمع الإنترنت العالمي، ويتمثل الغرض منها في تطبيقها على نحو متسق وشامل على أنشطة ICANN. والطريقة المعينة التي تتطبق بها القيم الجوهرية، بشكل فردي أو جماعي، على كل موقف جديد، يجوز أن تعتمد على العديد من

العوامل التي لا يمكن توقعها أو احتسابها بالكامل. وقد تنشأ المواقف بحيث يكون الولاء الأمثل لجميع القيم الجوهرية بشكل متزامن أمر غير ممكن. في أي موقف يجب فيه تسوية إحدى القيم الجوهرية مع أخرى، ربما تكون تلك القيمة قيمة جوهرية منافسة، فيجب أن يحقق التوازن هدف مصلحة عامة مهم في إطار مهمة ICANN المحددة من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين من أدنى إلى أعلى.

## اللوائح الداخلية الأساسية.

41

توصي مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعدة ICANN بأن يتم اعتماد بيان المهام والالتزامات والقيم الجوهرية بعد المراجعة كل وائح داخلية أساسية. (انظر التوصية رقم 3: اللوائح الداخلية المعيارية واللوائح الداخلية الأساسية وعقد التأسيس).

42

## المهمة المقترنة والالتزامات والقيم الجوهرية

43

تتمثل مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN) في ضمان التشغيل المستقر والأمن لنظم المعلومات الفريدة للإنترنت كما هو مبين أدناه. وتحديداً، هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة:

44

1. تنسيق توزيع الأسماء في منظمة الجذر بنظام اسم النطاق (DNS) وتخصيصها. في إطار هذا الدور، يتمثل نطاق ICANN في تنسيق وضع السياسات وتتنفيذها:

a. التي يعد القرار الموحد أو المنسق ضروريًا فيها بشكل معقول، وذلك لتسهيل افتتاح نظام أسماء النطاقات (DNS) وإمكانية تشغيله تشغيلًا بينيًّا وسلامته وأمانه وأو استقراره؛

b. التي يتم وضعها من خلال إحدى عمليات أصحاب المصلحة المتعددين يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى والتي يتمثل الغرض منها في ضمان التشغيل المستقر والأمن لأنظمة أسماء الإنترت المميزة.

2

3

تنسيق تخصيص وتعيين أعلى مستوى من بروتوكول الإنترت (IP) وأرقام النظام المستقل (AS). في هذا الدور، تقوم ICANN خدمات التسجيل والوصول المتاح لسجلات العدد الإجمالي كما يتطلبه فريق عمل هندسة الإنترت وسجلات الإنترت الإقليمية وتسهل وضع سياسات تسجيل العدد الإجمالي ذات الصلة عن طريق المجتمع المتضرر على النحو المتفق عليه مع سجلات الإنترت الإقليمية.

45

4. تتعاون مع الهيئات الأخرى المناسبة لنشر السجلات الأساسية اللازمة لعمل شبكة الإنترت. في هذا الدور - فيما يتعلق بمنافذ البروتوكول والمعلمات - يتمثل نطاق ICANN في توفير خدمات التسجيل والوصول المتاح للسجلات في النطاق العام المطلوب من قبل هيئات وضع بروتوكول الإنترت.

46

على ICANN أن تتصرف بدقة وفقاً لمهمتها، وبحسب الاقتضاء المعقول فقط لتحقيق مهمتها. لا يجوز لهيئة ICANN أن تفرض تنظيم الخدمات التي تستخدم معلومات الإنترت الفريدة أو المحتوى الذي تتفذه أو توفره هذه الخدمة. ينبغي أن يكون لهيئة ICANN القدرة على التفاوض، وإبرام الاتفاقيات وإنفاذها - بما في ذلك التزامات المصلحة العامة (PICS) - مع الأطراف المتعاقدة في خدمة تعزيز مهمتها.

47

ملاحظة لصانغي النص: عند صياغة نص اللوائح الداخلية المقترنة لتعكس بيان المهمة هذه، رغبت مجموعة عمل عبر المجتمع في أن يقوم صانغي بوضع الملاحظات التالية:

48

1. النهي عن تنظيم "محتوى" لا يهدف إلى منع سياسات ICANN من الأخذ بعين الاعتبار استخدام أسماء النطاقات كمعلومات في مختلف اللغات الطبيعية.

49

2. المقصود من فهم القضايا المحددة في المعايير 1 إلى اتفاقية السجل والمواصفات 4 وإلى اتفاقية اعتماد أمين السجل (أو ما يسمى بـ"سياسات طارئة إلزامية") أن تكون ضمن نطاق مهمة ICANN. وقد تم إدراج مقارنة جنباً إلى جنب مع صياغة السياسات الطارئة الإلزامية في الاتفاقيات المعنية لتكون مرجعاً في نهاية هذا الملحق.

50

3. لتجنب الشك فقط، يجب إلغاء نصوص اتفاقيات السجل القائمة واتفاقيات اعتماد أمين السجل (بما في ذلك التزامات المصلحة العامة واتفاقيات سجل برنامج gTLD الجديد التي لم يتم التوقيع عليها حتى الآن للمتقدمين في جولة برنامج gTLD الجديد التي بدأت في عام 2013) إلى الحد الذي يجوز فيه اعتبار تلك الشروط والأحكام خلافاً لذلك انتهائاً للوائح ICANN الداخلية أو تتجاوز نطاق مهمتها. وهذا يعني أن الأطراف التي أبرمت/تبرم العقود القائمة هدفت (وتهدف) الالتزام بتلك الاتفاقيات. مما يعني أنه حتى تاريخ انتهاء صلاحيته أي عقد من هذا القبيل وبعد موافقة ICANN على نموذج تجديد/تبديل اتفاقية التسجيل أو اتفاقية اعتماد أمين السجل، لا يجوز لأي من الأطراف المتعاقدة ولا أي شخص آخر أن تكون لديه القدرة على رفع قضية مدعياً

أن أي حكم من أحكام هذه الاتفاقيات في ظاهره يتجاوز حدود السلطة. ومع ذلك، فهي لا تعدل حق أي من الأطراف المتعاقدة في الطعن في تفسير الطرف الآخر لتلك النصوص. ولم تقم بتعديل حق أي شخص أو كيان تضرر مادياً (على النحو المحدد في اللائحة الداخلية) من خلال العمل بلوائح ICANN الداخلية أو التراخي فيها بما يمثل انتهاكاً لها وذلك لطلب تعويض عن طريق الهيئة المستقلة للمراجعة. ولم تقم بتعديل نطاق مهمة ICANN.

4. وتتوقع مجموعة العمل عبر المجتمع لتعزيز مساعي ICANN أن صانعي اللائحة الداخلية قد يحتاجون إلى تعديل أحكام عقد التأسيس لتنماشى مع اللوائح التي تمت مراجعتها.

## البند 2. الالتزامات والقيم الجوهرية

49

ستنصرف ICANN في أثناء أداء مهمتها بصورة تتوافق مع التزامات ICANN وتعكس تلك الالتزامات وتحترم قيم ICANN الجوهرية وكلها مبين أدناه.

50

51

1. يجب على ICANN العمل بطريقة تتفق مع لوانحها الداخلية لمنفعة مجتمع الإنترنت ككل، عن طريق تنفيذ أنشطتها بما يتفق مع مبادئ القانون الدولي ذات الصلة والاتفاقيات الدولية المعهول بها والقانون المحلي، إلى الدرجة المناسبة والمتناسبة مع تلك المواد ولوائحها الداخلية، من خلال عمليات مفتوحة وشفافة تساعد على التنافسية والدخول المفتوح إلى الأسواق المرتبطة بالإنترنت. وعلى وجه الخصوص، يجب أن يكون إجراء ICANN كما يلى:
2. الحفاظ على حيادتها والإدارة الخالية من الأحكام لنظام اسم النطاق، والاستقرار التشغيلي والموثوقية والأمان وقابلية التشغيل الشاملة والسلامة والانفتاح لكل من DNS والإنترنت وتحسينها؛
3. الحفاظ على أهلية وقدرة تنسيق DNS على مستوى إجمالي والعمل على الحفاظ على وجود إنترنت فردي قابل للتشغيل؛
4. احترام الإبداع والإبتكار وتدفق المعلومات التي يتيحها الإنترت من خلال قصر أنشطة ICANN على تلك الأمور التي تقع ضمن نطاق مهمة ICANN وتنطلب تنسيقاً عالمياً أو تستفيد منه بدرجة كبيرة؛
5. توظيف عمليات متاحة وشفافة وشاملة فيما يخص وضع سياسات لأصحاب المصلحة المتعددة الأدنى فلأعلى بقدرها القطاع الخاص، بما في ذلك الشركات صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie، والمستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة ومن شأن هذه العمليات أن (1) تسعى للحصول على مساهمات من الجمهور الذي تستفيد منه ICANN في جميع الحالات، و(2) تدعم القرارات المدرورة استناداً إلى نصيحة الخبراء، و(3) تضمن أن هذه الجهات الأكثر تأثراً يمكن أن تساعد في عملية وضع السياسات؛
6. اتخاذ القرارات من خلال تطبيق السياسات المؤقتة بصورة متسقة ومحاباة وموضوعية ونزاهة بتزاهة وعدالة بدون استبعاد أي طرف محدد لمعاملة مستقلة تميزية؛
7. استمرار تحمل المسئولية نحو مجتمع الإنترت من خلال الآليات المحددة في اللوائح الداخلية التي تحسن فعالية ICANN.

## القيم الجوهرية

52

53

- خلال ممارسة هيئة ICANN مهمتها، يجب أن ترشد القيم الجوهرية التالية أيضاً القرارات والإجراءات الخاصة بالهيئة:
1. لأقصى حد ممكن ومناسب، ينبغي تقويض مهام التنسيق أو الاعتراف بدور سياسة الكيانات المسؤولة الأخرى التي تعكس مصالح الأطراف المتضررة، وأدوار كل من الجهات الداخلية وجهات الخبراء الخارجية في ICANN.
  2. السعي إلى المشاركة الواسعة المستبررة التي تعكس التنوع الوظيفي والجغرافي والثقافي للإنترنت على جميع مستويات وضع السياسات واتخاذ القرار ودعمها وذلك لضمان أن عمليات وضع سياسات أصحاب المصلحة المتعددين بالدرج من الأدنى فلأعلى تُستخدم للتتأكد من المصلحة العامة الشاملة وللتتأكد من أن هذه العمليات خاضعة لمساءلة وشفافة.
  3. حيثما كان ذلك ممكناً ومناسباً، توفير الدعم والمساندة لبيئة تنافسية صحية في سوق DNS للعمل على تحسين ثقة العميل واختياره وذلك اعتماداً على آليات السوق.

4. تقديم المنافسة وتعزيزها في تسجيل أسماء النطاق حيث توفر إمكانية الممارسة وتحقيق الاستفادة للمصلحة العامة على النحو المحدد من خلال عملية وضع السياسات الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددة والتي يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى.
- أ. التشغيل بكفاءة وفعالية، مع العمل بصورة مسؤولة من الناحية المالية وبسرعة تتناسب احتياجات مجتمع الإنترنت العالمي.
5. ومع بقائها مرتبطة بالقطاع الخاص إلا أنه يجب الاعتراف بأن الحكومات والسلطات العامة هي المسؤولة عن السياسة العامة، بما في ذلك الشركات صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكاديمية والمستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة.
6. السعي لتحقيق توازن معقول بين مصالح مختلف أصحاب المصلحة.

كما أن هذه الالتزامات والقيم الجوهرية يقصد منها التطبيق في أوسع نطاق ممكن من الظروف. وتعكس الالتزامات الميثاق الأساسي لهيئة ICANN مع مجتمع الإنترنت العالمي، ويتمثل الغرض منها في تطبيقها على نحو متسق وشامل على أنشطة ICANN.

والطريقة المعينة التي تتطابق بها القيم الجوهرية، بشكل فردي أو جماعي، على كل موقف جديد، يجوز أن تعتمد على العديد من العوامل التي لا يمكن توقعها أو احتسابها بالكامل. وقد تنشأ المواقف بحيث يكون الولاء الأمثل لجميع القيم الجوهرية بشكل متزامن أمر غير ممكن.

في أي موقف يجب فيه تسوية إحدى القيم الجوهرية مع أخرى، ربما تكون تلك القيمة قيمة جوهرية منافسة، فيجب أن يحقق التوازن هدف مصلحة عامة مهم في إطار مهمة ICANN المحددة من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين من أدنى إلى أعلى.

#### 4. تغيرات من "مقترن المسودة الثالثة لتوصيات مسار العمل 1"

##### 57 مقارنة بيان المهمة في اللوائح الداخلية الحالية ومقترن المسودة الثالثة وتوصيات مسار العمل

اللوائح الداخلية الحالية	مقترن المسودة الثالثة	مقترن النهائية
58	59 (يبين النص الظاهر باللون <b>الأحمر</b> تغيرات من اللوائح الداخلية الحالية)	60 (يبين النص الظاهر باللون <b>الأحمر</b> تغيرات من مقترن المسودة الثالثة)
61 تتمثل مهمة شركة الإنترنت للأرقام ("ICANN") في تضمين التسويق على المستوى الإجمالي - أنظمة الإنترنت العالمية للمعرفات الفريدة وبالتحديد لضمان استقرار وأمان تشغيل أنظمة المعرفات الفريدة للإنترنت كما هو موضح أدناه. تحديد وبشكل خاص، فإن ICANN تتولى:	62 تتمثل مهمة شركة الإنترنت للأرقام ("ICANN") في تضمين التسويق على المستوى الإجمالي - أنظمة الإنترنت العالمية للمعرفات الفريدة وبالتحديد لضمان استقرار وأمان تشغيل أنظمة المعرفات الفريدة للإنترنت كما هو موضح أدناه. تحديد وبشكل خاص، فإن ICANN تتولى:	63 تتمثل مهمة هيئة الإنترنت للأرقام ("ICANN") في ضمان التشغيل المستقر والأمن لنظم المعرفات الفريدة للإنترنت كما هو مبين أدناه. تحديداً، هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة:
64 1. تعمل على تنسيق التخصيص والتعيين للمجموعات الثلاث للمعرفات الفريدة للإنترنت، وهي: ملحوظة: تم تعديل هذا النص وتوزيعه على وظائف محددة. انظر أدناه	65	
66 أ. [تنسيق التخصيص والتعيين لـ] أسماء النطاق (بما يشكل نظاماً يشار إليه باسم ("DNS"))؛	67 1. تنسق توزيع الأسماء في منطقة الجذر بنظام اسم النطاق ("DNS"). في إطار هذا الدور، تتمثل	70 1. تنسق توزيع الأسماء في منطقة الجذر بنظام اسم النطاق ("DNS") وبتصنيفها. في إطار هذا الدور،

<p>يتمثل نطاق ICANN في تنسيق وضع وت التنفيذ السياسات:</p> <p>التي يعد القرار الموحد أو المنسّق ضروريًا فيها بشكل معقول، وذلك لتسهيل افتتاح نظام أسماء النطاقات (DNS) وإمكانية تشغيله تشغيلًا بينيًّا وسلامته وأمانه وأو استقراره؛</p> <p>التي يتم وضعها من خلال إحدى عمليات أصحاب المصلحة المتعدين يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى والتي يمثل الغرض منها في ضمان التشغيل المستقر والأمن لأنظمة أسماء الإنترنت المميزة.</p>	<p><b>مهمة ICANN في تنسيق وضع وتتنفيذ السياسات:</b></p> <p>التي يعد القرار الموحد أو المنسّق ضروريًا فيها بشكل معقول، وذلك لتسهيل افتتاح نظام أسماء النطاقات (DNS) وأو إمكانية تشغيله تشغيلًا بينيًّا و/أو سلامته وأو أمانه وأو استقراره؛</p> <p>التي يتم وضعها من خلال إحدى عمليات أصحاب المصلحة المتعدين ويكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى ويتطلّب الغرض منها في ضمان التشغيل المستقر والأمن لأنظمة أسماء الإنترنت المميزة.</p>	
<p>2. تسهيل التنسيق في تشغيل نظام خادم اسم الجذر لنظام اسم النطاق وتطويره. في هذا الدور، يجب تقديم مهمة هيئة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة [عن طريق اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر].</p>	<p>2. تنسق تشغيل نظام خادم اسم الجذر لـ DNS وتطوره. في هذا الدور، يجب تقديم مهمة ICANN [عن طريق مشغلي خادم الجذر].</p>	<p>2. تنسق تشغيل وتطوير نظام خادم اسم الجذر لـ DNS.</p>
<p>3. تنسق تخصيص وتعيين أعلى مستوى من بروتوكول الإنترنت ("IP") وأرقام النظام المستقل ("AS"). يتم توضيح مهمة ICANN في مذكرة تفاهم منظمة دعم العناوين بين ICANN وسجلات الإنترنت الإقليمية في هذا الدور، تقدم خدمات التسجيل والوصول المتاح لسجلات العدد الإجمالي ذات الصلة عن طريق المجتمع المتضرر على النحو المتفق عليه مع سجلات الإنترنت الإقليمية.</p>	<p>3. تنسق تخصيص وتعيين أعلى مستوى من بروتوكول الإنترنت ("IP") وأرقام النظام المستقل ("IP") ("AS"). تكون مهمة ICANN هي المحددة في اتفاقية تفاهم منظمة دعم العناوين بينها وسجلات RIR.</p>	<p>ب. [تنسيق التخصيص والتعيين ل] عناوين بروتوكول الإنترنت ("IP") وأرقام النظام المستقل ("AS")</p>
<p>4. تتعاون مع الهيئات الأخرى المناسبة لنشر السجلات الأساسية اللازمة لعمل شبكة الإنترنت. في هذا الدور - فيما يتعلق بمنافذ البروتوكول والمعلمات - يتمثل نطاق ICANN في توفير خدمات التسجيل والوصول المتاح للسجلات في النطاق العام المطلوب من</p>	<p>4. تتعاون مع الهيئات الأخرى المناسبة لنشر السجلات الأساسية اللازمة لعمل شبكة الإنترنت. في هذا الدور - فيما يتعلق بمنافذ البروتوكول والمعلمات - تمثل مهمة ICANN في توفير خدمات التسجيل والوصول المتاح للسجلات في النطاق العام المطلوب من</p>	<p>ج. [تنسيق التخصيص والتعيين ل] منفذ البروتوكول وأرقام المعلمات.</p>

قبل هيئات وضع بروتوكول الإنترن特، مثل مجموعة مهام هندسة الإنترن特.	قبل هيئات وضع بروتوكول الإنترن特، مثل مجموعة مهام هندسة الإنترن特.	
	3- تنسيق وضع السياسات المتعلقة بهذه الوظائف التقنية بصورة منطقية ومناسبة ملاحظة: تم حذف المقدمة وتم توزيع ما تبقى من النص كما هو مبين أعلاه.	82 3. تنسيق وضع السياسات المتعلقة بهذه الوظائف التقنية بصورة منطقية ومناسبة.
على ICANN أن تتصرف بدقة وفقاً لمهمتها، وبحسب الاقضاء المعقول فقط لتحقيق مهمتها.	على ICANN أن تتصرف بدقة وفقاً لمهمتها، وبحسب الاقضاء المعقول فقط لتحقيق مهمتها.	84
لا يجوز لـ ICANN أن تفرض تنظيم الخدمات (على سبيل المثال، أي عملية برمجية تقبل الاتصالات من الإنترنط) التي تستخدم معرفات الإنترنط الفريدة أو المحتوى الذي تتفذه أو توفره هذه الخدمة.	لا يجوز لـ ICANN أن تفرض تنظيم الخدمات (على سبيل المثال، أي عملية برمجية تقبل الاتصالات من الإنترنط) التي تستخدم معرفات الإنترنط الفريدة أو المحتوى الذي تتفذه أو توفره هذه الخدمة.	85
ينبغي أن يكون لـ ICANN القدرة على التفاوض، وإبرام الاتفاقيات وإنفاذها - بما في ذلك التزامات "المصلحة العامة" ("PICs") مع الأطراف المتعاقدة في خدمة تعزيز مهمتها.	ينبغي أن يكون لـ ICANN القدرة على التفاوض، وإبرام الاتفاقيات وإنفاذها مع الأطراف المتعاقدة في خدمة تعزيز مهمتها.	86

## 90 الالتزامات والقيم الجوهرية مقارنة للوائح الداخلية الحالية ومقترح المسودة الثالث والمقترح النهائي

اللوائح الداخلية الحالية	91	مسودة التوصيات الثالثة	92	
الالتزامات والقيم الجوهرية	93	(يشير النص الظاهر باللون الأحمر إلى تغييرات من اللوائح الداخلية الحالية)	94	(يشير النص الظاهر باللون الأحمر إلى تغييرات من مقترح المسودة الثالث)
البند 2. القيم الأساسية	96	البند 2. الالتزامات والقيم الجوهرية	98	
وخلال ممارسة ICANN لمهتمتها يجب على المبادئ الأساسية التالية أن تكون مرشدة لقراراتها وإجراءاتها الخاصة بها:	97	ستصرف ICANN أثداء أداء مهمتها، يجب أن ترشد القيم الجوهرية التالية للقرارات والإجراءات بصورة تتوافق مع التزامات ICANN وتعكس تلك الالتزامات وتحترم قيم ICANN الجوهرية وكلاهما مبين أدناه.	99	ستصرف ICANN أثداء أداء مهمتها، يجب أن ترشد القيم الجوهرية التالية للقرارات والإجراءات بصورة تتوافق مع التزامات ICANN وتعكس تلك الالتزامات وتحترم قيم ICANN الجوهرية وكلاهما مبين أدناه.
الالتزامات	102	الالتزامات	104	الالتزامات
1. وخلال ممارسة ICANN لمهتمتها يجب عليها العمل بطريقة تتفق مع لوائحها الداخلية لمنفعة مجتمع الإنترنت كل، عن طريق تنفيذ أنشطتها بما يتفق مع مبادئ القانون الدولي ذات الصلة والاتفاقيات الدولية المعتمد بها والقانون المحلي، إلى الدرجة المناسبة والمتضمنة مع تلك المواد ولوائحها الداخلية، من خلال عمليات مفتوحة وشفافة تساعد على التنافسية والدخول المفتوح إلى الأسواق المرتبطة بالإنترنت. وعلى وجه الخصوص، يجب أن يكون إجراء ICANN كما يلي:	103	1. وخلال ممارسة ICANN لمهتمتها يجب عليها العمل بطريقة تتفق مع لوائحها الداخلية لمنفعة مجتمع الإنترنت كل، عن طريق تنفيذ أنشطتها بما يتفق مع مبادئ القانون الدولي ذات الصلة والاتفاقيات الدولية المعتمد بها والقانون المحلي، ومن خلال عمليات مفتوحة وشفافة تساعد على التنافسية والدخول المفتوح إلى الأسواق المرتبطة بالإنترنت. وعلى وجه الخصوص، يجب أن يكون إجراء ICANN كما يلي:	105	يجب على ICANN العمل بطريقة تتفق مع لوائحها الداخلية لمنفعة مجتمع الإنترنت كل، عن طريق تنفيذ أنشطتها بما يتفق مع مبادئ القانون الدولي ذات الصلة والاتفاقيات المحلية، إلى الدرجة المناسبة والمتضمنة مع تلك المواد ولوائحها الداخلية، من خلال عمليات مفتوحة وشفافة تساعد على التنافسية والدخول المفتوح إلى الأسواق المرتبطة بالإنترنت. وعلى وجه الخصوص، يجب أن يكون إجراء ICANN كما يلي:
1. المحافظة على حيادتها و إدارة التشغيل	106	2. المحافظة على حيادتها والإدارة الحالية من الأحكام لنظام اسم النطاق، والاستقرار التشغيلي والموثوقية والأمان وقابلية التشغيل الشاملة والسلامة والانفتاح على الإنترنت وتحسينها؛	107	1. المحافظة على استقرار تشغيل الإنترنت ومصداقيتها وأمنها وإمكانية تشغيلها عالمياً وتعزيز ذلك.
2. المحافظة على أهلية وقدرة تنسيق DNS على مستوى إجمالي والعمل على الحفاظ على وجود إنترنت فردي قابل للتشغيل؛	109	3. المحافظة على أهلية وقدرة تنسيق DNS على مستوى إجمالي والعمل على الحفاظ على وجود إنترنت فردي قابل للتشغيل؛	110	
3. احترام الإبداع والابتكار وتدفق المعلومات التي يوفرها الإنترنت من خلال قصر أنشطة ICANN على تلك الأمور التي تقع ضمن نطاق مهمة ICANN وتنطلب تنسيقاً عالمياً أو تستفيد منه بدرجة كبيرة؛	112	4. احترام الإبداع والابتكار وتدفق المعلومات التي يوفرها الإنترنت من خلال قصر أنشطة ICANN على تلك الأمور التي تقع ضمن نطاق مهمة ICANN وتنطلب تنسيقاً عالمياً أو تستفيد منه بدرجة كبيرة؛	113	2. احترام الإبداع والابتكار وتدفق المعلومات التي يوفرها الإنترنت من خلال قصر أنشطة ICANN على تلك الأمور التي تقع ضمن نطاق مهمة ICANN وتنطلب تنسيقاً عالمياً أو تستفيد منه بدرجة كبيرة.
4. توظيف عمليات متاحة وشفافة وشاملة فيما يخص وضع سياسات لأصحاب المصلحة المتعددة الأدنى فال أعلى يقودها القطاع الخاص، بما في ذلك الشركات	114	5. تبني آليات مفتوحة وشفافة لوضع السياسات والتي تعمل على تعزيز القرارات المدرورة (1) جيداً استناداً إلى استشارات الخبراء	115	7. تبني آليات مفتوحة وشفافة لوضع السياسات والتي تعمل على تعزيز القرارات المدرورة (1) جيداً استناداً إلى استشارات الخبراء

<p>صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie، المستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة ومن شأن هذه العمليات أن (1) تسعى للحصول على مساهمات من الجمهور الذي تستفيد منه ICANN في جميع الحالات، و(2) تدعم القرارات المدرورة استناداً إلى نصيحة الخبراء، (3) تضمن أن هذه الجهات الأكثر تأثيراً يمكن أن تساعد في عملية وضع السياسات؛</p>	<p><b>صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie، المستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة ومن شأن هذه العمليات أن (1) تسعى للحصول على مساهمات من الجمهور الذي تستفيد منه ICANN في جميع الحالات، و(2) تدعم القرارات المدرورة استناداً إلى نصيحة الخبراء، (3) تضمن أن هذه الجهات الأكثر تأثيراً يمكن أن تساعد في عملية وضع السياسات؛</b></p>	<p>و (2) ضمان مساعدة هذه الكيانات والهيئات الأكثر تأثيراً في عملية وضع السياسة.</p>
<p>5. اتخاذ القرارات من خلال تطبيق السياسات المؤثقة بصورة متسقة ومحايدة وموضوعية ونزاهة بنزاهة وعدالة بدون استبعاد أي طرف محدد لمعاملة مستقلة تميزية؛</p>	<p>6. اتخاذ القرارات من خلال تطبيق السياسات المؤثقة بصورة متسقة ومحايدة وموضوعية ونزاهة بنزاهة وعدالة، دون استبعاد أي طرف محدد لمعاملة مستقلة تميزية؛</p>	<p>8. اتخاذ القرارات من خلال تطبيق سياسات مؤثقة بصورة محايدة وموضوعية، بقدر من التكامل والنزاهة.</p> <p>(من المادة 2، القسم 3. عدم التمييز في المعاملة)</p> <p>لن تطبق ICANN معاييرها أو سياساتها أو إجراءاتها أو ممارستها بطريقة تفتقر إلى العدالة، كما لن تخص طرفاً بمعاملة مختلفة، ما لم يبرر ذلك بسبب وجيه ومبرر، كتشجيع المنافسة الفعالة.</p>
<p>6. استمرار تحمل المسؤولية نحو مجتمع الإنترنت من خلال الآليات المحددة في اللوائح الداخلية التي تحسن فعالية ICANN</p>	<p>7. استمرار تحمل المسؤولية نحو مجتمع الإنترنت من خلال الآليات المحددة في اللوائح الداخلية التي تحسن فعالية ICANN</p>	<p>10. استمرار المسؤولية نحو مجتمع الإنترنت عبر آليات تعزز من فعالية ICANN.</p>
<p>126. والقيم الجوهرية</p>	<p>125. والقيم الجوهرية</p>	
<p>128. خلال ممارسة هيئة ICANN مهمتها، يجب أن ترشد المبادئ الأساسية التالية أيضاً القرارات والإجراءات الخاصة بالهيئة:</p>	<p>1. خلال ممارسة هيئة ICANN مهمتها، يجب أن ترشد المبادئ الأساسية التالية أيضاً القرارات والإجراءات الخاصة بالهيئة:</p>	
<p>131. 1. لأقصى حد ممكن ومناسب، ينبغي تقويض مهام التنسيق أو الاعتراف بدور سياسة الكيانات المسؤولة الأخرى التي تعكس مصالح الأطراف المتضررة، وأدوار كل من الجهات الداخلية وجهات الخبراء الخارجية في ICANN</p>	<p>2. لأقصى حد ممكن ومناسب، ينبغي تقويض مهام التنسيق أو الاعتراف بدور سياسة الكيانات المسؤولة الأخرى التي تعكس مصالح الأطراف المتضررة، وأدوار كل من الجهات الداخلية وجهات الخبراء الخارجية في ICANN؛</p>	<p>3. لأقصى حد ممكن ومناسب، ينبغي تقويض مهام التنسيق أو الاعتراف بدور سياسة الكيانات المسؤولة الأخرى التي تعكس مصالح الأطراف المتضررة.</p>
<p>134. 2. السعي إلى المشاركة الواسعة المستبررة التي تعكس التنوع الوظيفي والجغرافي والثقافي للإنترنت على جميع مستويات</p>	<p>3. السعي إلى المشاركة الواسعة المستبررة التي تعكس التنوع الوظيفي والجغرافي والثقافي للإنترنت على جميع مستويات</p>	<p>4. طلب مشاركة واسعة ومدروسة ودعمها مما يعكس التنوع الوظيفي والجغرافي والثقافي والثقافي للإنترنت على</p>

<p>وضع السياسات واتخاذ القرار ودعمها وذلك لضمان أن عمليات وضع سياسات أصحاب المصلحة المتعددين بالتدريج من الأدنى فالأعلى تُستخدم للتأكد من المصلحة العامة الشاملة وللتتأكد من أن هذه العمليات خاضعة للمساءلة وشفافية.</p>	<p>وضع السياسات واتخاذ القرار ودعمها وذلك لضمان أن عمليات وضع سياسات أصحاب المصلحة المتعددين بالتدريج من الأدنى فالأعلى تُستخدم للتأكد من المصلحة العامة الشاملة وللتتأكد من أن هذه العمليات خاضعة للمساءلة وشفافية؛</p>	<p>كافحة مستويات تطوير السياسة واتخاذ القرار.</p>
<p>3. حيثما كان ذلك ممكناً ومناسباً، توفير الدعم والمساندة لبيئة تنافسية صحيحة في سوق DNS للعمل على تحسين ثقة العميل واختياره وذلك اعتماداً على آليات السوق.</p>	<p>4. توفير الدعم والمساندة لبيئة تنافسية صحيحة في سوق DNS تعمل على تحسين ثقة العميل واختياره وذلك اعتماداً على آليات السوق؛</p>	<p>5. تشجيع بيئة تنافسية والعمل على دعمها اعتماداً على آليات السوق متى كان ذلك ممكناً ومناسباً.</p>
<p>4. تقديم المنافسة وتعزيزها في تسجيل أسماء النطاق حيث تتتوفر إمكانية الممارسة وتحقيق الاستفادة للمصلحة العامة على النحو المحدد من خلال عملية وضع السياسات الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددة والتي يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى.</p>	<p>5. تقديم المنافسة وتعزيزها في تسجيل أسماء النطاق حيث تتتوفر إمكانية الممارسة وتحقيق الاستفادة للمصلحة العامة على النحو المحدد من خلال عملية وضع السياسات الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددة والتي يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى؛</p>	<p>6. تقديم المنافسة وتعزيزها في تسجيل أسماء النطاق حيث تتتوفر إمكانية الممارسة وتحقيق الاستفادة للمصلحة العامة على النحو المحدد من خلال عملية وضع السياسات الشاملة لأصحاب المصلحة المتعددة والتي يكون التدرج فيها من الأدنى للأعلى؛</p>
<p>5. التشغيل بكفاءة وفعالية، مع العمل بصورة مسؤولة من الناحية المالية وبسرعة تكون مناسبة لاحتياجات مجتمع الإنترنت العالمي.</p>	<p>6. التشغيل بكفاءة وفعالية، مع العمل بصورة مسؤولة من الناحية المالية وبسرعة تتناسب احتياجات مجتمع الإنترنت العالمي كجزء من عملية اتخاذ القرار والحصول على آراء وتعليقات مستنيرة من هذه الهيئات المتضررة.</p>	<p>9. العمل بسرعة تتناسب احتياجات الإنترنت كجزء من عملية اتخاذ القرار والحصول على آراء وتعليقات مستنيرة من هذه الهيئات المتضررة.</p>
<p>6. ومع بقائها مرتبطة بالقطاع الخاص إلا أنه يجب الاعتراف بأن الحكومات والسلطات العامة هي المسؤولة عن السياسة العامة، بما في ذلك الشركات صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie والمستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة.</p>	<p>7. ومع بقائها مرتبطة بالقطاع الخاص إلا أنه يجب الاعتراف بأن الحكومات والسلطات العامة هي المسؤولة عن السياسة العامة، بما في ذلك الشركات صاحبة المصلحة والمجتمع المدني والمجتمع الفني والأوساط الأكademie والمستخدمين النهائيين والأخذ بعين الاعتبار مشورة السياسة العامة من الحكومات أو السلطات العامة.</p>	<p>11. مع بقائهما مرتبطة بالقطاع الخاص، إلا أنه يجب الاعتراف بأن الحكومات والسلطات العامة هي المسؤولة عن السياسة العامة، والأخذ بعين الاعتبار توصيات الحكومات أو الهيئات العامة.</p>
<p>7. السعي لتحقيق توازن معقول بين مصالح مختلف أصحاب المصلحة.</p>	<p>8. السعي لتحقيق توازن معقول بين مصالح مختلف أصحاب المصلحة.</p>	
	<p>وقد تم التعبير عن هذه القيم الأساسية بمصطلحات عامة بحيث توفر إرشادات مفيدة</p>	<p>149 وقد تم التعبير عن هذه القيم الأساسية بمصطلحات عامة بحيث توفر إرشادات مفيدة ومرتبطة على أوسع نطاق ممكن من الظروف.</p>

مُرتبطة على أوسع نطاق ممكن من الظروف.	
155	كما أن هذه الالتزامات والقيم الجوهرية يُقصد منها التطبيق في أوسع نطاق ممكن من الظروف. وتعكس الالتزامات الميثاق الأساسية لجنة ICANN مع مجتمع الإنترنت العالمي، ويتمثل الغرض منها في تطبيقها على نحو متسرق وشامل على أنشطة ICANN.
156	والطريقة المعينة التي تتطبق بها القيم الجوهرية، بشكل فردي أو جماعي، على كل موقف جديد، يجوز أن تعتمد على العديد من العوامل التي لا يمكن توقعها أو احتسابها بالكامل. وقد تنشأ المواقف بحيث يكون الولاء الأمثل لجميع القيم الجوهرية بشكل متزامن أمر غير ممكن.
157	في أي موقف يجب فيه تسوية أحد القيم الجوهرية مع أخرى، ربما تكون تلك القيمة جوهرية مناسبة، يجب أن يتحقق التوازن مصلحة عامة مستهدفة مهمة في إطار مهمة ICANN المحددة من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين من أدنى إلى أعلى.
152	كما أن هذه الالتزامات والقيم الجوهرية يُقصد منها التطبيق في أوسع نطاق ممكن من الظروف. وتعكس الالتزامات الميثاق الأساسية لجنة ICANN مع مجتمع الإنترنت العالمي، ويتمثل الغرض منها في تطبيقها على نحو متسرق وشامل على أنشطة ICANN.
153	<b>ولأنها ليست تقادمية بشكل ضيق، فإن</b> الطريقة المعينة لتطبيقها، بشكل فردي أو جماعي، على كل موقف جديد، <b>سوف تعتمد بالضرورة</b> على العديد من العوامل التي لا يمكن توقعها أو احتسابها. <b>ولأنها</b> بيانات مبدأ <b>وليس مملوسة</b> ، فقد تظهر مواقف حيث يكون الولاء التام لجميع القيم الجوهرية بشكل متزامن أمراً غير ممكناً.
154	<b>سوف يمارس أي كيان تابع لـ ICANN</b> من يقوم ب تقديم توصية أو اتخاذ قرار تحكيمه وذلك لتحديد أي المبادئ الأساسية الأكثر ملاءمة وكيفية تطبيقها على الحالات الخاصة للقضية في متناول اليد للتوصي إلى التوازن المناسب والذي يمكن الدفاع عنه بين القيم المتنافسة متى ما اقتضت الضرورة في أي موقف يجب فيه تسوية أحد القيم الجوهرية مع أخرى، ربما تكون تلك القيمة قيمة جوهرية مناسبة، يجب أن يتحقق التوازن مصلحة عامة مستهدفة مهمة في إطار مهمة ICANN المحددة من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين من أدنى إلى أعلى.
150	لأنها لم تعرف بعد بشكل واضح، فإن الطريقة المحددة التي تتطبق بها بشكل فردي أو جماعي على الحال الجديدة سوف تعتمد بالضرورة على عدد من العوامل التي يتذرع تنفيذها كاملة أو سردها ولأنها تعتبر بيانات مبادئ خلال الأشياء العملية فإن الحالات سوف تنشأ بشكل أساسى من الإخلاص الكامل لكافة المبادئ الأحد عشر بالتزامن مع بعضهما قدر الإمكان.

## 5. اختبارات الإجهاد ذات الصلة بهذه التوصية

- اختبار إجهاد رقم 17: الاستجابة لمجموعة رسمية من اللجان الاستشارية (مثل اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار)
- اختبار إجهاد رقم 23: (التنفيذ/ العقود)

## 6. كيف يستجيب هذا للمتطلبات إشراف CWG؟

• لا يوجد

## 7. كيف يعالج هذا معايير NTIA؟

158 دعم وتعزيز نموذج أصحاب المصالح المتعددة.

• لا يمكن تعديل ضمان آليات مساءلة نموذج أصحاب المصالحة المتعددين بدون تمكين موافقة المجتمع.

159 الحفاظ على أمن واستقرار ومرونة نظام DNS الخاص بالإنترنت.

• يُعد إنشاء "اللوائح الداخلية الأساسية" التي توفر أشكال إضافية من الحماية لـ ICANN أمرًا بالغ الأهمية لاستقرار المنظمة واستمرارية التشغيل.

160 تلبية احتياجات وتوقعات العلماء والشركاء العالميين لخدمات IANA.

• لا يوجد

161 الحفاظ على انفتاح الإنترن特.

• لا يوجد

162 لن تقبل NTIA أي مقترن يبدل دور NTIA بحل لمنظمة حكومية أو بين الحكومات.

• لا يوجد

## 8. مادة إضافية

163 مقارنة وثيقة البند 4 Specificaiton لاتفاقية اعتماد أمين السجل (2013) مقابل وثيقة البند 1 Specificaiton لاتفاقية السجل (برامج gTLD الجديدة)

164 (يبين النص الظاهر باللون الأحمر تغييرات بين الاتفاقيتين)

وثيقة البند 1 لاتفاقية السجل (برامج gTLD الجديدة)	وثيقة البند 4 لاتفاقية اعتماد أمين السجل (2013)
<p>سياسات الموافقة بالإجماع.</p> <p>1.1. "سياسات الموافقة بالإجماع" هي تلك السياسات التي وضعت (1) عملاً بالإجراءات المنصوص عليها في لوائح ICANN الداخلية والإجراءات القانونية الواجبة، و (2) تغطي تلك المواضيع المدرجة في القسم 1.2 من هذه الوثيقة. يجوز مراجعة عملية تطوير سياسة الإجماع والإجراءات المنصوص عليه في لوائح ICANN من حين لآخر، وفقاً للعملية المنصوص عليها بهذا الشأن.</p>	<p>سياسات الموافقة بالإجماع.</p> <p>1.1. "سياسات الموافقة بالإجماع" هي تلك السياسات التي وضعت (1) عملاً بالإجراءات المنصوص عليها في لوائح ICANN الداخلية والإجراءات القانونية الواجبة، و (2) تغطي تلك المواضيع المدرجة في القسم 1.2 من هذه الوثيقة. يمكن أن تتم مراجعة عملية وضع سياسة الإجماع والإجراءات المنصوص عليه في لوائح ICANN الداخلية من حين لآخر، وفقاً للعملية المنصوص عليها بهذا الشأن.</p>
<p>1.2. يتم إعداد سياسات الموافقة بالإجماع والإجراءات التي يتم تطويرها وفقاً لذلك، لتحقيق إجماع من أصحاب المصلحة على الإنترنت، إلى أقصى حد ممكن، بما في ذلك مشغلي gTLD. يجب أن ترتبط سياسات الموافقة بالإجماع بنطاق أو أكثر مما يلي:</p> <p>1.2.1. المشاكل التي يعد القرار المنتظم أو المنسق ضروريًا فيها بشكل معقول؛ لتسهيل إمكانية تشغيل و/أو أمان و/أو استقرار الإنترنت أو نظام أسماء النطاقات ("DNS")؛</p>	<p>1.2. يجب أن تصمم سياسات الموافقة بالإجماع والإجراءات التي يتم إعدادها للحصول على - إلى أقصى حد ممكن - توافق في الآراء من أصحاب المصلحة على الإنترنت، بما في ذلك أمناء السجل. يجب أن تنتهي سياسات الموافقة بالإجماع إلى نطاق أو أكثر مما يلي:</p> <p>1.2.1. القضايا التي قرار موحد أو منسق ضروري من أجل تسهيل التشغيل البيئي، والأمن و/أو استقرار شبكة الإنترنت، <b>خدمات أمين السجل، أو خدمات السجل</b>، أو نظام اسم النطاق ("DNS")؛</p>
<p>1.2.2. الموصفات الوظيفية والأداء لتقديم خدمات مشغل السجل؛</p>	<p>1.2.2. الموصفات الوظيفية والأداء لتقديم خدمات <b>أمين السجل (والسجل)</b>؛</p>
<p>1.2.3. <b>أمان واستقرار قاعدة بيانات السجل لنطاق gTLD</b>؛</p>	
<p>1.2.4. سياسات السجل الضرورية بشكل معقول لتنفيذ سياسات الموافقة بالإجماع المتعلقة بعمليات تشغيل السجل أو أمناء السجل؛</p>	<p>2.3. سياسات <b>أمين السجل</b> اللازمة بشكل معقول لتنفيذ سياسات الموافقة بالإجماع المتعلقة بسجل gTLD؛</p>
<p>1.2.5. حل النزاعات المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات (فيما يتعارض مع استخدام أسماء النطاقات هذه) أو</p>	<p>1.2.4. تسوية المنازعات المتعلقة بتسجيل أسماء النطاقات (في مقابل استخدام أسماء نطاق مثل هذه، ولكن بما في ذلك الحالات التي يتبعن على تلك السياسات أن تضع في اعتبارها استخدام أسماء النطاق)؛ أو</p>
<p>1.2.6. القيد المفروضة على الملكية المشتركة لمشغلي السجلات وأمناء السجلات أو موزعي أمناء السجلات واللوائح والقيود فيما يتعلق بعمليات التسجيل والتسجيل ودمج استخدام بيانات التسجيل وأمين السجل في حالة عدم</p>	<p>1.2.5. القيد المفروضة على الملكية المتبادلة من مشغلي السجل وأمناء السجل أو الموزعين واللوائح والقيود فيما يتعلق بعمليات التسجيل وأمين السجل واستخدام بيانات التسجيل وأمين</p>

<p> وجود مشغل السجل وأمين السجل أو موزع لأمين السجل.</p> <p>1.3.1. وتشمل هذه الفئات من المسائل المشار إليها في القسم 1.2 من هذه المواصفة؛ على سبيل المثال لا الحصر:</p> <p>1.3.1.1. مبادئ تخصيص الأسماء المسجلة في TLD (مثل: أولوية التسجيل لمن يبادر بالحجز، التجديد الملائم، منح فترة تعليق بعد انتهاء الصلاحية)؛</p> <p>1.3.1.2. حظر مزودي الامتداد والمسجلين من تخزين أسماء النطاقات بكميات كبيرة أو المضاربة فيها؛</p> <p>1.3.1.3. حجز الأسماء المسجلة في TLD، التي قد تكون غير مسجلة من الأصل، أو التي لا يتم تجديدها لأسباب تتعلق مباشرة بأحد ما يلي: (1) منع إرباك المستخدمين أو تضليلهم، أو (2) الملكية الفكرية، أو (3) الإدارية الفنية لنظام أسماء النطاقات DNS أو الإنترن特 (مثل، وضع تحفظ على الأسماء من التسجيل).</p> <p>1.3.1.4. المحافظة على المعلومات دقيقة ومحدثة بشأن تسجيلات اسم النطاق والحصول عليها؛</p> <p>1.3.1.5. القيام بإجراءات لمنع عرقلة عمليات تسجيل أسماء النطاقات التي ترجع لتعليق أو إنهاء عمليات التشغيل بواسطة مشغل سجل أو أمين سجل؛ بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بتعيين المسؤولية عن تشغيل أسماء نطاقات مسجلة في TLD الذي تأثر بهذا التعليق أو الإنهاء.</p> <p>1.4. إضافة إلى قيود أخرى خاصة بسياسات الموافقة بالإجماع، يجب على سياسات الموافقة بالإجماع ألا:</p> <p>1.4.1. تضع سعراً لخدمات السجل، أو تضع حدوداً له؛</p> <p>1.4.2. تعمل على تعديل بنود أو شروط تجديد أو إنهاء اتفاقية السجل، أو؛</p> <p>1.4.3. تعمل على تعديل القيود المفروضة على السياسات المؤقتة (المحددة أدناه) أو سياسات الموافقة بالإجماع؛</p>	<p>السجل في حالة انضمام مشغل سجل وأمين سجل أو موزع.</p> <p>1.3.1. وتشمل هذه الفئات من المسائل المشار إليها في القسم 1.2، سبيل المثال لا الحصر:</p> <p>1.3.1.1. مبادئ تخصيص الأسماء المسجلة في TLD (مثل: أولوية التسجيل لمن يبادر بالحجز، التجديد الملائم، منح فترة تعليق بعد انتهاء الصلاحية)؛</p> <p>1.3.1.2. حظر المسجلين وأمناء السجل من تخزين أسماء النطاقات بكميات كبيرة أو المضاربة فيها؛</p> <p>1.3.1.3. حجز الأسماء المسجلة في TLD، التي قد تكون غير مسجلة من الأصل، أو التي لا يتم تجديدها لأسباب تتعلق مباشرة بأحد ما يلي: (1) منع إرباك المستخدمين أو تضليلهم، أو (2) الملكية الفكرية، أو (3) الإدارية الفنية لنظام أسماء النطاقات DNS أو الإنترن特 (مثل، وضع تحفظ على الأسماء من التسجيل).</p> <p>1.3.1.4. المحافظة على المعلومات دقيقة ومحدثة بشأن الأسماء المسجلة وخوادم الأسماء والحصول عليها؛</p> <p>1.3.1.5. القيام بإجراءات لمنع عرقلة عمليات تسجيل أسماء النطاقات التي ترجع لتعليق أو إنهاء عمليات التشغيل بواسطة مشغل سجل أو أمين سجل؛ بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بتوزيع المسؤولية بين أمناء السجل المستثمرين في الأسماء المسجلة التي ترعاها TLD عن طريق اعتماد فقدان أمين السجل.</p> <p>1.3.1.6. نقل بيانات التسجيل فور تغيير في أمين السجل الذي يرعى اسم مسجل أو أكثر.</p> <p>1.4. إضافة إلى قيود أخرى خاصة بسياسة الموافقة بالإجماع، يجب على سياسة الموافقة بالإجماع ألا:</p> <p>1.4.1. تصنف أو تحدد أسعار الخدمات أمين السجل؛</p> <p>1.4.2. تعدل القيود المفروضة على السياسات المؤقتة (المحددة أدناه) أو سياسات الموافقة بالإجماع؛</p> <p>1.4.3. تعدل الأحكام الواردة في اتفاقية اعتماد أمين السجل فيما يتعلق بشروط أو أحكام لتجديد أو إنهاء أو تعديل اتفاقية اعتماد أمين السجل أو</p>
---	--

<p>1.4.4 تعمل على تعديل الشروط المتعلقة بالرسوم التي يدفعها مُشغل السجل لصالح ICANN، والمبنية في اتفاقية السجل أو</p> <p>1.4.5 تعمل على تعديل التزامات ICANN لضمان المعاملة العادلة لمشغلي السجلات والتصرف بطريقة صريحة وشفافة.</p>	<p>الرسوم التي يدفعها أمين السجل إلى ICANN؛</p> <p>1.4.4 تعديل التزامات ICANN لثلا تنطبق المعايير والسياسات والإجراءات والممارسات بشكل غير مبرر أو دون مساواة ولن تختص أي مشغل سجل بمعاملة خاصة إلا لسبب معين واضح وتمارس مسؤولياتها بطريقة صريحة وشفافة.</p>
---	---